



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Fagor Ederlan, S. Coop.

Nº albarán : 80537184
Del/Note Nb: 80537184
Fecha Exp : 20.01.2022
Fecha rec: 2000

Destino / To
Cliente : Magna PT S.P.A.
Customer: Magna PT S.P.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del/address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Codigo: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier Transport number: 310194
Razón social: LKW WALTER Internationale
Matrícula: 0828LGD
Placa Nb: 0828LGD
Remocaplate: QAJT915
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit: 764MS

Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerto de descarga:
Unloading point :
Puerto de consumo :
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Canti/Bu	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Enviada	Recibida		Referencia	Referencia						
2510630003	CARTER MECANISMOS 2510	1.000		PZA	TBA-501494	040	18796235/18810376	25	550004500301			
					TBA-501711	240						
Peso neto total : 7.850		Total brut weight :		Peso bruto total : 10.418		Nº total de palets o contenedores: 040		Total Nb of pallets or containers:				

8030 6307 501450 1465
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 10000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 40
Quantità Imballi: 24
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 24/01/22
Firma

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor del residuo.
Responsability for the correct environmental management of the packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier
Recepcion / Receiver
Fagor Ederlan S. Coop.
24 GEN 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

A RELIENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ESI-20022000

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

Magna PT SpA
Modugno Bari 70026
(I)

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Modugno Bari (I)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

Arrasate 20-1-2022

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

ALB: 80537184

6 Marcas y números
Marks and numbers7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package9 Naturaleza de la mercancía
Nature of the merchandise
Nature of goods10 Nº estadístico
Statistical number11 Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.12 Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³

40 Cont. Piezas Auto

10438

CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEURREMISAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEURENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIREDEVUELTO POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRENO DEVUELTO AL CARGADOR
NON RENVOYÉ À L'EXPÉDITEUR

MERCANCÍAS PELIGROSAS

SI

NO

(ADR*) CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA
CONTROLADA

SI

NO

Clase
ClassNúmero
NumberLímite
Limit

(ADR*) Documentos anexos y/o disposiciones concretas

13 Instrucciones del remitente / Instruction de l'expéditeur / Sender's instructions

NEWLINE COMPANY S.R.L.
Via degli Agostini, 241 - 00134 S. Palomba (RM)
Tel. 06/7026 0104 (OT)
Fax 06/7026 0104 (OT)
Alco Trasp. C. Terzi OT 97970080D
Licenza Comunitaria 00080493 REA: 59166019
Sede Leg. Via Vignola, 18 - 07026 Olbia (OT)

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo.
Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen.
Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan los 3.000 euros,

20 A pagar por To be paid by	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Pre. del transporte Charge de transport Deductions			
Líquido / Balance Supplemento Suppl. Charge Gastos excepcionales Other expenses			
TOTAL			

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porto pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porto debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en
Establecido en
Arrasate 20-1-2022

SIGNED BY ROMAN MARHCORENA
R.M.
Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

Tarraco Cargo S.L.
C/ Joaquim Mir, 27 - 43850 - Cambrils
Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

VIAREGGIO E TARRACO S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
la 20
on
24 GEN 2022
Firma y sello del destinatario con reserva de
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee with reservation

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy line must be filled in by the carrier

19 + 21 + 22

ambos inclusive
y compris et
both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre
In case of dangerous goods mention, besides the certification on the last line of the column the sort number and letter if any